

ANNUAL REPORT

1993



ΔΙΚΤΥΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

• **ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΘΗΝΩΝ:**

ΟΘΩΝΟΣ 8,
105 57 ΑΘΗΝΑ,
ΤΗΛ.: 3230151-7,
FAX: 3233866

• **ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΗΦΙΣΙΑΣ:**

ΠΑΤΡ. ΜΑΞΙΜΟΥ 2 & ΔΗΛΗΓΙΑΝΝΗ,
145 62 ΚΗΦΙΣΙΑ,
ΤΗΛ.: 8015800-1, 8086303-4-8,
FAX: 8088417

• **ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΜΑΡΟΥΣΙΟΥ:**

ΔΙΣΤΟΜΟΥ 5-7,
(ΙΑΤΡΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΑΘΗΝΩΝ),
151 25 ΜΑΡΟΥΣΙ,
ΤΗΛ.: 6897880-3,
FAX: 6897884

• **ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΔΟΥ:**

20^ο ΧΛΜ. ΕΘΝ.ΟΔΟΥ ΑΘΗΝΩΝ ΛΑΜΙΑΣ
(ΜΕΓΑ Α-Β ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ),
ΤΗΛ.: 8136146, 8137882
FAX:8135928

• **ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΠΕΙΡΑΙΑ:**

ΑΚΤΗ ΜΙΑΟΥΛΗ 75,
185 37 ΠΕΙΡΑΙΑΣ,
ΤΗΛ.:4284421-8,
FAX:4284429



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Η ΕΥΡΩΠΕΙΕΝΔΥΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ.....	7
ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΕΔΡΟΥ.....	9
CORPORATE BANKING.....	11
INVESTMENT BANKING.....	11
TREASURY.....	13
PERSONAL & PRIVATE BANKING.....	13
ΑΜΟΙΒΑΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
ALICO-EUROBANK	17
ΔΙΚΤΥΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ.....	17
ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΣΥΝΟΧΗ	
ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ.....	17
ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ της 31ης Δεκεμβρίου 1993	19



Ο ΟΜΙΛΟΣ ΤΡΑΠΕΖΩΝ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ ΛΑΤΣΗ

PRIVATE BANK AND TRUST COMPANY

12, Hay Hill
London W1X 8EE
England

PRIVATE BANK AND TRUST COMPANY (Guernsey)

P.O. Box 603
Sarnia House
Le Truchot
St. Peter Port
Guernsey, GY 1 4NN
Channel Islands

BANQUE DE DEPOTS

94, Rue du Rhone
1211 GENEVE, 3
Switzerland

BANQUE DE DEPOTS (LUXEMBOURG)

Place Winston Churchill 1
B.P. 897
2018 Luxembourg

EUROFINANCIERE D' INVESTISSEMENTS S.A.M.

Villa Les Aigles
15, Avenue d' Ostende
MC 98000 Monaco

ΕΥΡΩΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Οθωνος 8
105 57 Αθήνα
Ελλάδα



Η ΕΥΡΩΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

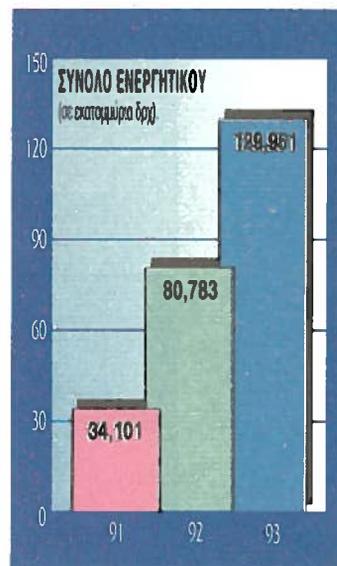
Η Ευρωπενδυτική Τράπεζα (Eurobank), είναι το ελληνικό μέλος του Ευρωπαϊκού ομίλου τραπεζών ιδιοκτησίας της οικογενείας Λάτση.

Ο Όμιλος αυτός περιλαμβάνει, εκτός από την Eurobank , την Banque de Dérôts στην Γενεύη και την θυγατρική της Banque de Dérôts στο Λουξεμβούργο (BDDL), την Private Bank & Trust Co. στο Λονδίνο και την θυγατρική της Private Bank & Trust Company στα νησιά Guernsey, καθώς και την Eurofinanciere D' Investissements στο Μονακό. Από τις αρχές του 1994 το 75% των μετοχών της BDDL περιήλθε στην ιδιοκτησία της Eurobank.

Τα ίδια κεφάλαια των τραπεζών του Ομίλου υπερβαίνουν τα USD 600 εκ. ενώ τα υπό διαχείριση κεφάλαια της ιδιωτικής τους πελατείας ανέρχονται σε πολλαπλάσιο του ποσού αυτού. Όλες οι τράπεζες του Ομίλου δραστηριοποιούνται πολύ ενεργά στο χώρο του Private Banking και χαρακτηρίζονται από εξαιρετικά υψηλό δείκτη φερεγγυότητας με διεθνή κριτήρια, γεγονός που ενισχύει την αξιοπιστία τους έναντι του επενδυτικού κοινού.

Εκτός από το Private Banking οι τράπεζες του Ομίλου ασχολούνται και με όλο το φάσμα των τραπεζικών εργασιών και αναπτύσσουν μία στενή συνεργασία μεταξύ τους για την εξυπηρέτηση της πελατείας τους.

Η Eurobank είναι ένα από τα νεότερα μέλη του Ομίλου και καλύπτει ένα ευρύ φάσμα τραπεζικών εργασιών όπως Corporate Banking και Investment Banking, Treasury καθώς και Personal και Private Banking. Στην κρίσιμη περίοδο του εκσυγχρονισμού και της διεθνοποίησης της ελληνικής οικονομίας όπου δημιουργούνται για τους πελάτες της Τράπεζας νέες συνθήκες λειτουργίας, νέες ανάγκες και νέες ευκαιρίες, η Eurobank ευρίσκει σε ιδιαίτερα πλεονεκτική θέση να ανταποκριθεί στη νέα πραγματικότητα βασισόμενη στις δικές της δυνάμεις αλλά και αξιοποιώντας την διεθνή εμπειρία και τις οικονομικές δυνατότητες των συγγενών τραπεζών του Ομίλου.





ΒΑΣΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ 1991-1993

(σε εκατομμύρια δραχμές)

	1993	1992	1991
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	129,951	80,783	34,101
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ	55,403	31,567	12,963
REPOS	24,992	16,169	-----
ΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ	21,658	16,762	11,169
ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	16,508	10,939	9,378
ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ	2,520	1,816	509
ΔΕΙΚΤΗΣ ΦΕΡΕΓΓΥΟΤΗΤΑΣ*	32%	33%	57%
ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ	167	120	59

* Σύμφωνα με τις οδηγίες της Τράπεζας της Ελλάδος, η οποία εφβάλει ελάχιστο δείκτη 8%.



Προς τους πελάτες μας

Το 1993 ήταν ο τρίτος χρόνος επιτυχούς λειτουργίας της Ευρωεπενδυτικής Τράπεζας (Eurobank). Κατά τη διάρκεια του 1993 η Eurobank συνέχισε την σταθερή ανοδική της πορεία σε όλους τους τομείς της δραστηριότητάς της, μία πορεία που την έφερε στην τρίτη θέση μεταξύ των ελληνικών ιδιωτικών τραπεζών από πλευράς ιδίων κεφαλαίων και συνόλου ενεργητικού ενώ ο δείκτης φερεγγυότητάς της, που ήταν στο τέλος του 1993 31.67% παραμένει από τους πιο υψηλούς στην Ελλάδα και διεθνώς.

Η ιδιαιτερότητα της Eurobank στον ελληνικό χώρο συνίσταται στο ότι σαν μέλος του Ομίλου Τραπεζών Λάτση είναι σε θέση, αξιοποιώντας την διεθνή εμπειρία και τις οικονομικές δυνατότητες του Ομίλου να ανταποκριθεί στις νέες ανάγκες και τις νέες ευκαιρίες της πελατείας της που δημιουργούνται από τον βαθμιαίο εκσυγχρονισμό και την διεθνοποίηση της ελληνικής οικονομίας στα πλαίσια της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ορισμένες πρωτοβουλίες της Eurobank κατά το 1993 είναι καθοριστικές για τον μελλοντικό ρόλο της Τράπεζας στις νέες διεθνείς δραστηριότητες :

- Η απόκτηση του 75% της Banque de Dépôts του Λουξεμβούργου, μέλος και αυτής του Ομίλου, με κεφάλαια USD 15 εκ. και καταθέσεις USD 400 εκ., που αναμένεται να ολοκληρωθεί στις αρχές του 1994. Η πρωτοβουλία αυτή διευρύνει τις δυνατότητες της Eurobank για την χρηματοδότηση των πελατών της, ενισχύει την διεθνή ανάπτυξη του Private Banking, και δημιουργεί τις προϋποθέσεις για ευρύτερη διάθεση Ελληνικών χρηματοπιστωτικών προϊόντων στην Ευρωπαϊκή Κεφαλαιαγορά.
- Η έναρξη της λειτουργίας του καταστήματος Πειραιά που σκοπεύει στη χρηματοδότηση και στην ευρύτερη εξυπηρέτηση της ναυτικής οικογένειας με την ενεργή διεθνή παρουσία της.
- Η πρωτοβουλία για την ίδρυση του Euromerchant Balkan Fund, σε συνεργασία με κορυφαίες ελληνικές επιχειρήσεις και διεθνείς χρηματοδοτικούς οργανισμούς, που στόχο έχει την ενίσχυση επενδυτικών πρωτοβουλιών στο χώρο των Βαλκανίων με την συμμετοχή στα ίδια κεφάλαια των επιχειρήσεων.
- Η κατακόρυφη αύξηση του Personal και Private Banking που αξιοποιεί το έντονο ενδιαφέρον του ευρύτερου αποταμειωτικού κοινού για αποδοτικές επενδύσεις, αμεσότερη εκμετάλλευση επενδυτικών ευκαιριών και μεγαλύτερη διασπορά του επενδυτικού κινδύνου σε ένα ευρύ φάσμα επενδυτικών προϊόντων.

Η ανάπτυξη των νέων αυτών δραστηριοτήτων της Eurobank προϋποθέτουν την στενή συνεργασία με τις αδελφές τράπεζες του Ομίλου. Οι συντονισμένες αυτές προσπάθειες είμαστε βέβαιοι ότι θα έχουν μακροχρόνια ευεργετική επίδραση στις επιχειρηματικές δραστηριότητες των πελατών της Eurobank αλλά και γενικότερα στην ελληνική οικονομία.

Κλείνοντας, θα ήθελα να απευθύνω τις ευχαριστίες του Διοικητικού Συμβουλίου προς του πελάτες μας για την εμπιστοσύνη που μας δείχνουν και στο προσωπικό για την σκληρή εργασία και αφοσίωσή του στην Eurobank.

Σπύρος Ι. Λάτσης

Πρόεδρος Διοικητικού Συμβουλίου



ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΔΡ. ΣΠΥΡΟΣ Ι. ΛΑΤΣΗΣ

ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΜΑΡΙΑΝΝΑ Ι. ΛΑΤΣΗ

ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ. ΓΟΝΤΙΚΑΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ
ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΛΑΤΣΗΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΣΟΦΙΑΝΟΠΟΥΛΟΣ



ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ

CORPORATE BANKING

Η διαφοροποίηση της EUROBANK από την ίδρυσή της ήταν η Ευρωπαϊκή της διάσταση και προσανατολισμός. Στα πλαίσια αυτά οι υπηρεσίες της Τράπεζας προς τους εταιρικούς πελάτες ανταποκρίνονται στις σύγχρονες ανάγκες διεθνοποίησης της Ελληνικής οικονομίας με την προσφορά ενός ευρύτερου φάσματος προϊόντων και εναλλακτικών λύσεων χρηματοδότησης.

Η EUROBANK διέγινε εγκαίρως το ενδιαφέρον των Ελληνικών επιχειρήσεων να επεκταθούν πέρα των συνόρων της χώρας μας ιδιαίτερα στον χώρο των Βαλκανίων και της Ανατολικής Ευρώπης. Για το λόγο αυτό ανέλαβε την πρωτοβουλία της δημιουργίας του Euomerchant Balkan Venture Capital Fund σε συνεργασία με την Global Finance μιά εταιρία που εξειδικεύεται με επιτυχία στην διαχείριση κεφαλαίων υψηλού επιχειρηματικού κινδύνου. Στο Euomerchant Balkan Fund αναμένεται να επενδύσουν διεθνείς χρηματοδοτικοί οργανισμοί, η αδελφή τράπεζα RBTC του Λονδίνου και κορυφαίες ελληνικές επιχειρήσεις με έντονο ενδιαφέρον για τον χώρο αυτό.

Σκοπός του νέου επενδυτικού αυτού οργανισμού που θα έχει έδρα το Λουξεμβούργο είναι να ενισχύσει τις επενδυτικές πρωτοβουλίες ελληνικών και ξένων επιχειρήσεων στο χώρο των Βαλκανίων. Για την προώθηση του στόχου αυτού η Global Finance θα εγκαταστήσει γραφείο στην Σόφια ενώ η EUROBANK σκοπεύει να ιδρύσει εντός του 1994 υποκατάστημα στη Θεσσαλονίκη

με πρωταρχικό σκοπό να συνδέει με το Venture Capital τις επιχειρήσεις της Βορείου Ελλάδος που επιθυμούν να επενδύσουν στο Βαλκανικό χώρο.

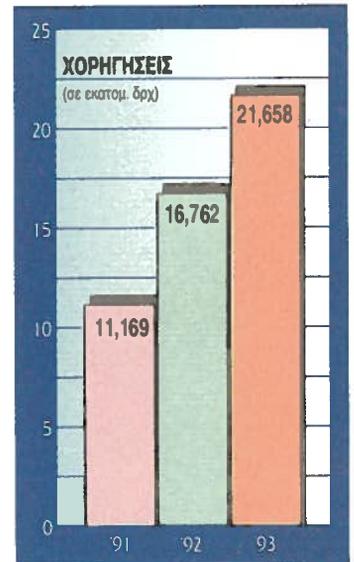
Όσον αφορά τις χορηγήσεις, το 1993 η EUROBANK ακολούθησε μία επιλεκτική και συγκρατημένη πιστοδοτική πολιτική. Έτσι ενώ το σύνολο του ενεργητικού αυξήθηκε κατά 61%, οι άμεσες και έμμεσες χορηγήσεις προς τους πελάτες της είχαν μία αύξηση της τάξεως του 29%, φθάνοντας το ποσό των 22 δις δρχ.

INVESTMENT BANKING

Η προσπάθεια για παροχή ολοκληρωμένων υπηρεσιών σε επιχειρήσεις μεσαίου αλλά και μεγάλο μεγέθους πλαισιώθηκε το 1993 και με τη δραστηριοποίηση του τμήματος Investment Banking. Σε άμεση συνεργασία με το Corporate Banking το τμήμα αυτό παρουσίασε μία έντονη

δραστηριότητα στο χώρο της Ελληνικής Κεφαλαιαγοράς προσφέροντας υπηρεσίες όπως :

- Οργάνωση και αναδοχή κοινοπρακτικών δανείων.
- Ιδιωτικές τοποθετήσεις μετοχών και ομολογιών.
- Οργάνωση και αναδοχή για την εισαγωγή εταιριών στο Χρηματιστήριο Αθηνών.
- Παροχή συμβουλευτικών υπηρεσιών σε εταιρίες για εξαγορές, συγχωνεύσεις και κάλυψη συναλλαγματικών κινδύνων (Hedging).







TREASURY

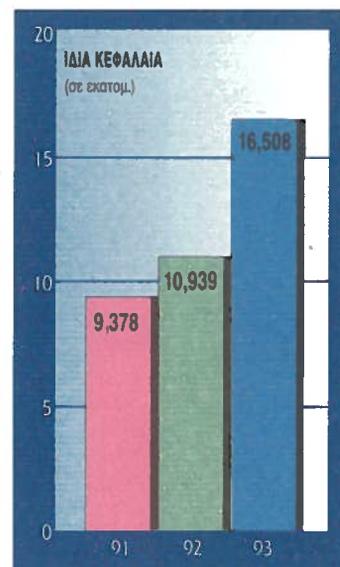
Από την ίδρυση της η EUROBANK έδωσε ιδιαίτερη έμφαση στην οργάνωση του Treasury θεωρώντας το, το πιο νευραλγικό κέντρο της τράπεζας. Σε συντονισμό με τις διάφορες διευθύνσεις της τράπεζας, το Treasury εξυπηρετεί καθημερινά εταιρίες αλλά και ιδιώτες πελάτες σε τοποθετήσεις στην χρηματαγορά, αγοραπωλησίες χρεογράφων, πράξεις σε συνάλλαγμα και άλλες πιο σύνθετες εργασίες. Επίσης το Treasury διαχειρίζεται τα ίδια κεφάλαια της τράπεζας και λειτουργεί επιτυχώς σαν ένα αυτόνομο profit center.

Η ανάγκη της EUROBANK για πιο άμεση πρόσβαση στις διεθνείς αγορές, αλλά και η πρόβλεψη των μελλοντικών διευρυμένων αναγκών των πελατών της τράπεζας, την οδήγησε στην απόφαση να αποκτήσει το 75% της Banque de Dépôts του Λουξεμβούργου, τράπεζας του Ομίλου και θυγατρικής της Banque de Dépôts Γενεύης. Στο τέλος του 1993 τα ίδια κεφάλαια της Banque de Dépôts Λουξεμβούργου ήταν 15 εκατομμύρια δολάρια και οι καταθέσεις της 400 εκατομμύρια δολάρια. Η πρωτοβουλία αυτή θα βελτιώσει τις δυνατότητες της EUROBANK για πληρέστερη χρηματοδότηση των πελατών της καθώς και για την εξυπηρέτησή τους σε πιο σύνθετα προϊόντα Treasury.

Αναλαμβάνοντας, την διεύθυνση της Banque de Dépôts Λουξεμβούργου, η EUROBANK αποκτά παρουσία σε ένα από τα πιο ταχέως αναπτυσσόμενα τραπεζικά κέντρα διεθνώς, γεγονός που

επαυξάνει τις δυνατότητες της τράπεζας στο χώρο του Private Banking και της διαχείρισης διαθεσίμων. Επίσης η αμεσότερη πρόσβαση στις διεθνείς κεφαλαιαγορές βελτιώνει την δυνατότητα προώθησης ελληνικών επενδυτικών και χρηματοπιστωτικών προϊόντων προς ένα ευρύτερο επενδυτικό κοινό.

Η φιλοσοφία της EUROBANK αναφορικά με την αναγκαιότητα ισχυρής κεφαλαιακής επάρκειας, οδήγησε την τράπεζα σε μία νέα αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου κατά 3.5 δις τον Δεκέμβριο του 1993. Ετσι το σύνολο των ιδίων κεφαλαίων στο τέλος του έτους 1993 έφθασε το ποσό των 16.5 δις γεγονός που τοποθετεί την EUROBANK στην τρίτη θέση ανάμεσα στις ελληνικές ιδιωτικές τράπεζες από άποψη κεφαλαιακής βάσης, σε διάστημα μόλις τριών ετών.



PERSONAL & PRIVATE BANKING

Μία άλλη καθοριστική εξέλιξη κατά το 1993 ήταν η ραγδαία ανάπτυξη του Personal και Private Banking, δηλαδή η διαχείριση και η επένδυση των ιδιωτικών αποταμιεύσεων. Εκτός από την σημαντική αύξηση των καταθέσεων και επενδύσεων των πελατών που συντελέστηκε, υπήρξε και ουσιαστική διεύρυνση στο φάσμα των προσφερομένων προϊόντων και υπηρεσιών.





Σημαντικός παράγων που συνετέλεσε στην επιτυχή ανάπτυξη του Personal και Private Banking είναι η ένταξη της EUROBANK σε έναν τραπεζικό Όμιλο που εξειδικεύεται στο χώρο αυτό σε διεθνή κλίμακα. Η εξειδίκευση αυτή όμως δεν είναι το μόνο σημείο διαφοροποίησης. Οι τράπεζες του Ομίλου θεωρούν, ότι απαραίτητη προϋπόθεση για την προσέλκυση και διαχείριση ιδιωτικών αποταμιεύσεων αποτελεί και η ύπαρξη σημαντικών ιδίων κεφαλαίων καθώς και ο υψηλός δείκτης φερεγγυότητας.

Ετσι, ενώ η EUROBANK βρίσκεται στις πρώτες θέσεις στην Ελλάδα όσον αφορά τον δείκτη φερεγγυότητας που ήταν 31.67% στο τέλος του 1993, οι άλλες Τράπεζες του Ομίλου όπως η Private Bank and Trust Company ή η Banque de Dépôts Γενεύης βρίσκονται ανάμεσα στις πρώτες θέσεις σε παγκόσμιο επίπεδο.

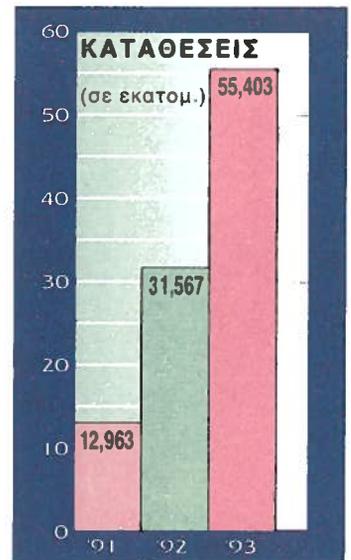
Ενας ακόμη λόγος της ανταπόκρισης του αποταμιευτικού κοινού είναι η εμπειρία των στελεχών και η εξυπηρέτηση των πελατών στον τομέα αυτό. Τα καταστήματα της Τράπεζας δεν περιορίζονται στις συνήθεις εργασίες καταθέσεων, αλλά συνδυάζουν την προσφορά σύγχρονων τραπεζικών εργασιών με τις υπηρεσίες εξειδικευμένων συμβούλων επενδύσεων. Η τράπεζα δίνει ιδιαίτερη προσοχή στην εκπαίδευση των στελεχών της στον τομέα αυτό και στη διαρκή ενημέρωσή τους στα νέα επενδυτικά προϊόντα.

Στο χώρο του Personal Banking, η EUROBANK προβλέποντας την στροφή του αποταμιευτικού κοινού προς επενδυτικού χαρακτήρα προϊόντα, απευθύνθηκε σε πελάτες μεσαίου και υψηλού εισοδήματος προσφέροντας ένα ευρύ φάσμα ειδικά σχεδιασμένων προϊόντων.

Ετσι η φιλοσοφία της EUROBANK στον τομέα αυτό εκφράζεται πλήρως μέσα από σύγχρονα και ευέλικτα προϊόντα όπως ο EURO 1, ο EURO 12, το ΧΡΥΣΟ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟ, ή ο ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ.

Η Τράπεζα υποστηρίζει το Personal και Private Banking με όλες τις υπηρεσίες της όπως το Treasury, που παρακολουθεί επί συνεχούς βάσεως τις ελληνικές και διεθνείς οικονομικές και νομισματικές εξελίξεις και το Investment Banking που έχει ενεργό συμμετοχή στις εξελίξεις του χρηματιστηρίου και την κεφαλαιαγορά.

Είναι χαρακτηριστικό ότι οι πελάτες της Τράπεζας λαμβάνουν μέρος σε ευρεία κλίμακα στις εισαγωγές εταιριών στο Χρηματιστήριο Αξιών Αθηνών επί τη βάση των πληροφοριών και των διευκολύνσεων που τους παρέχει η Τράπεζα.







ΑΜΟΙΒΑΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ

ALICO - EUROBANK

Τα Αμοιβαία Κεφάλαια ALICO-EUROBANK γνώρισαν κι αυτά ραγδαία ανάπτυξη το 1993.

Το σύνολο των επενδεδυμένων κεφαλαίων έφθασε τα 40 δις δρχ. τον Δεκέμβριο του 1993 μέσα σε διάστημα λίγων μόνο μηνών. Στην οικογένεια των τεσσάρων επιτυχημένων Αμοιβαίων Κεφαλαίων ΔΙΕΘΝΕΣ ΟΜΟΛΟΓΙΩΝ, ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΜΙΚΤΟ, ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΔΙΑΘΕΣΙΜΩΝ και ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΟ προστέθηκαν ήδη άλλα δύο στις αρχές του 1994, το ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΣΤΑΘΕΡΟΥ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ και το ΔΟΛΛΑΡΙΑΚΟ ΟΜΟΛΟΓΙΩΝ.

ΔΙΚΤΥΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

Το 1993 προστέθηκε ένα ακόμη κατάστημα στο υπάρχον δίκτυο καταστημάτων, το Κατάστημα Πειραιά. Σκοπός του είναι η χρηματοδότηση και η ευρύτερη εξυπηρέτηση της ναυτικής οικογένειας. Λόγω του διεθνούς χαρακτήρα των ναυτιλιακών εταιριών, η EUROBANK θα συνεργάζεται στον τομέα αυτό με την αδελφή τράπεζα PBTC του Λονδίνου, η οποία διαθέτει μεγάλο οικονομικό εύρος και υψηλής στάθμης υπηρεσίες Private Banking για τους συναλλαγματικούς πελάτες της.

Για το 1994 σχεδιάζεται η περαιτέρω επέκταση του δικτύου καταστημάτων, αλλά η πολιτική της τράπεζας στον χώρο αυτό στοχεύει στην προσέγγιση και εξυπηρέτηση ενός ευρύτερου κοινού χωρίς την δημιουργία ενός εκτενούς αλλά και άπαρηγοού δικτύου. Μέσα στο 1993 η EUROBANK προχώρησε σε άλλη μία πρωτοποριακή συνεργα-

σία - στον χώρο της καταναλωτικής πίστης - σύμφωνη με αυτή την φιλοσοφία : την δημιουργία της TEFIN A.E. μίας εταιρίας Joint Venture μεταξύ της TOYOTA HELLAS και της EUROBANK που θα προσφέρει ελκυστικούς και ευέλικτους όρους χρηματοδότησης για την αγορά επιβατικών και φορτηγών αυτοκινήτων από ιδιώτες και επιχειρήσεις.

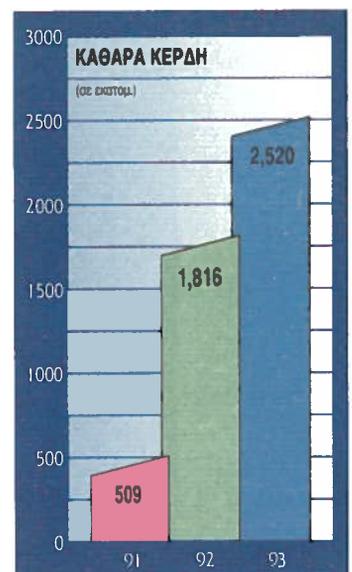
ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΣΥΝΟΧΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

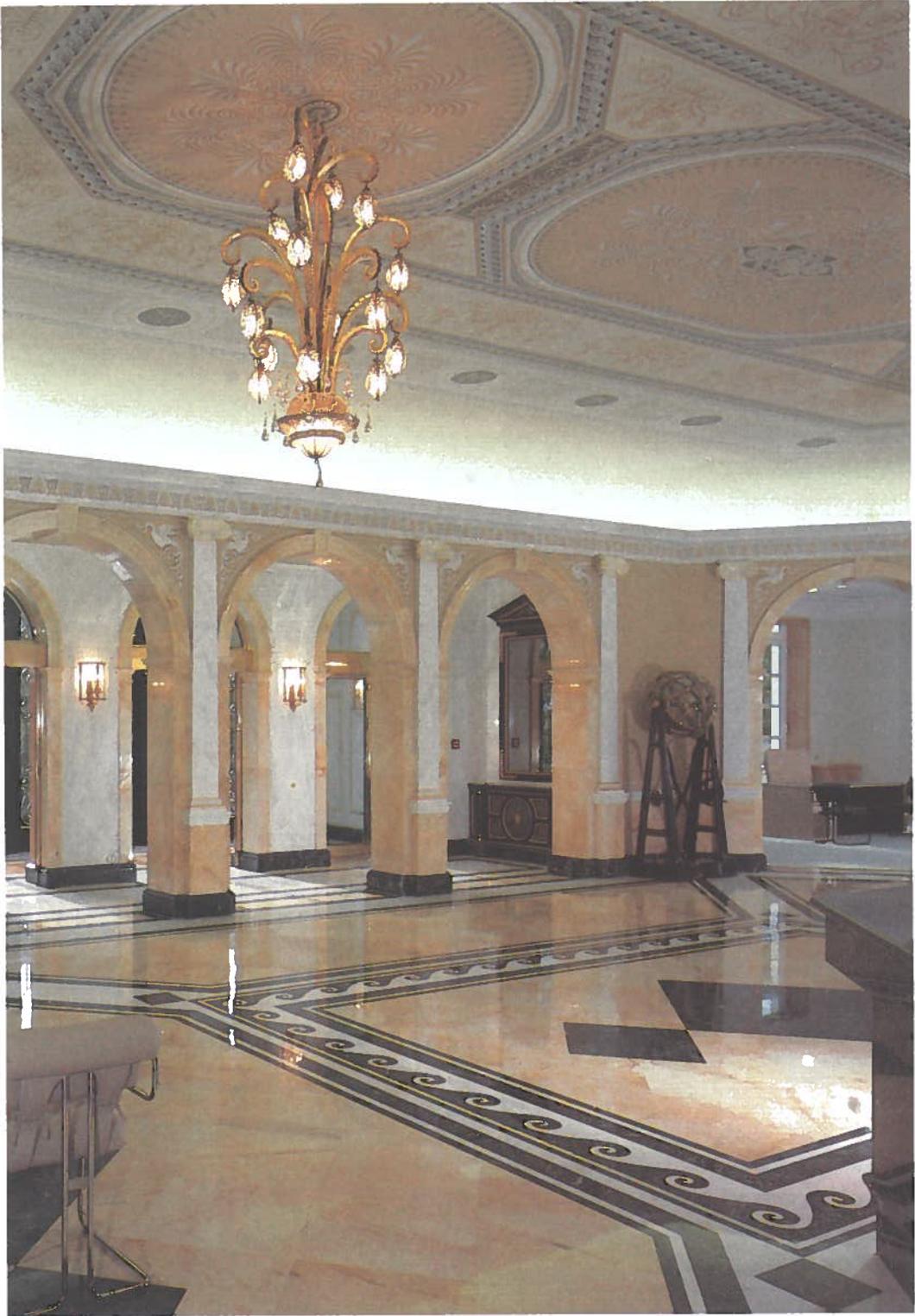
Η μεγιστοποίηση του επιπέδου παροχής υπηρεσιών στην εταιρική αλλά και ιδιωτική πελατεία μας επιτυγχάνεται μέσω της στενής καθημερινής συνεργασίας όλων των διευθύνσεων αλλά και των αδελφών τραπεζών του εξωτερικού.

Η τράπεζα δίνει ιδιαίτερη σημασία στον παράγοντα άνθρωπο, στην εκπαίδευση και ενημέρωση των στελεχών της. Το 1993, 45% του προσω-

πικού συμμετείχε σε σεμινάρια επιμόρφωσης και για το 1994 στοχεύουμε το ποσοστό αυτό να βελτιωθεί περαιτέρω.

Το προσωπικό της τράπεζας που απαριθμούσε στις 31.12.93 167 άτομα, αποτελείται από νέα δυναμικά στελέχη αφοσιωμένα στην ιδέα του Customer Service. Ο μέσος όρος ηλικίας δεν ξεπερνά τα 35 χρόνια, ενώ το ποσοστό ανδρών και γυναικών είναι 50% και 50%. Αξίζει να σημειωθεί ότι το 45% των υπαλλήλων είναι κάτοχοι Πανεπιστημιακού τίτλου σπουδών.







ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1993 ΣΕ ΔΡΑΧΜΕΣ 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

ΧΡΗΣΗ 1993

ΧΡΗΣΗ 1992

ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ

Ταμείο και Επιταγές Εισπρακτέες	4.959.145.729		2.431.209.315	
Τράπεζες Εσωτερικού	31.681.134.814		15.488.198.028	
Τράπεζες Εξωτερικού	23.446.019.008		17.161.500.623	
Τράπεζα Ελλάδος, Υποχρεωτικές Καταθέσεις	<u>14.590.770.665</u>	74.677.070.216	<u>7.189.988.269</u>	42.270.896.235

ΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ - ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΕΠΙΧ/ΣΕΙΣ

Βραχυπρόθεσμες Χορηγήσεις μέχρι έτους	16.982.558.467		11.123.568.255	
Μακροπρόθεσμες Χορηγήσεις πέραν του έτους	1.326.022.221		1.958.356.661	
Ομολογιακά Δάνεια Επιχειρήσεων	<u>3.350.000.000</u>	21.658.580.688	<u>3.680.000.000</u>	16.761.924.916

ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΕΠΑΝΑΠΩΛΗΣΗΣ

Συμφωνίες Επαναπώλησης Χρεωγράφων (Reverse Repos)		4.538.442.209		0
---	--	---------------	--	---

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ

Εσοδα Χρήσεως Εισπρακτέα	4.607.104.147		2.224.093.307	
Εξοδα Επόμενων Χρήσεων	2.279.914		22.434.598	
Λοιποί Χρεωστικοί Λογαριασμοί	<u>86.100.509</u>	4.695.484.570	<u>61.627.697</u>	2.308.155.602

ΧΡΕΩΓΡΑΦΑ

Ομόλογα - Εντοκα Γραμμάτια Ελλ. Δημοσίου	22.547.502.511		18.145.354.327	
Μερίδια Αμοιβαίων Κεφαλαίων	560.000.000		250.000.000	
Συμμετοχές σε επιχειρήσεις	<u>368.337.500</u>	23.475.840.011	<u>383.950.123</u>	16.779.304.450

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

	ΑΞΙΑ ΚΤΗΣ.	ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	ΑΝΑΠΟΣΒ.ΑΞΙΑ	ΑΞΙΑ ΚΤΗΣ.	ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	ΑΝΑΠΟΣΒ.ΑΞΙΑ
Οικόπεδα	13.482.191	0	13.482.191	13.482.191	0	13.482.191
Κτίρια - Εγκαταστάσεις Κτιρίων	273.400.944	184.960.704	88.440.240	256.043.080	159.456.200	96.586.880
Μεταφορικά Μέσα	120.658.886	19.732.558	100.926.328	80.163.432	9.359.359	70.804.073
Ηλ. Υπολογιστές - Ηλ. Εξοπλισμός	422.749.301	148.381.569	274.367.732	274.317.667	83.308.209	191.009.458
Επιπλα - Λοιπός Εξοπλισμός	556.407.183	128.030.920	428.376.263	347.717.131	56.826.177	290.890.954
	<u>1.386.698.505</u>	<u>481.105.751</u>	<u>905.592.754</u>	<u>971.723.501</u>	<u>308.949.945</u>	<u>662.773.556</u>

ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ

129.951.010.448

80.783.054.759

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ

Εντολές Εγγυητικών Επιτολών	9.168.721.042		8.053.152.230	
Εντολές Εγγύων Πιστώσεων	702.200.179		712.341.376	
Προσημειώσεις για εξασφάλιση δανείων	3.460.510.000		1.741.765.400	
Λοιποί Λογαριασμοί Τάξεως	<u>59.156.583.861</u>	72.488.015.082	<u>22.699.555.667</u>	33.206.814.673

202.439.025.530

113.989.869.432



ΠΑΘΗΤΙΚΟ

ΧΡΗΣΗ 1993

ΧΡΗΣΗ 1992

ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ

Μετοχικό (Μετοχές 2.500.000 προς Δρχ. 5.000)	12.500.000.000		9.000.000.000
Αποθεματικό από Αποτίμηση Εισαχθέντος			
Κεφάλαιον σε Συνάλλαγμα	1.677.523.607		1.023.443.532
Τακτικό Αποθεματικό	206.925.761		103.472.890
Υπόλοιπο Κερδών εις Νέο	2.097.345.315		815.833.407
Αποτελ. από Πώληση Χρεογράφων Α.Ν. 148/67	26.041.523		(3.971.092)
	<u>2.123.386.838</u>		<u>811.862.315</u>
	<u>16.507.836.206</u>		<u>10.938.778.737</u>

ΠΡΟΒΛΨΕΙΣ

Γενικές Προβλέψεις για Ενδεχόμενες Ζημιές από			
Επισφαλείς Απαιτήσεις	524.594.945		229.754.489
Λοιπές Προβλέψεις	<u>52.818.000</u>	<u>577.412.945</u>	<u>30.321.000</u>
			260.075.489

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ

Οψεως	14.695.960.363		7.586.829.509
Ταμειτηγίου	6.121.753.390		1.695.257.795
Προθεσμίας	<u>34.584.924.812</u>	<u>55.402.638.565</u>	<u>22.284.528.179</u>
			31.566.615.483

ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΕΠΑΝΑΓΟΡΑΣ

Συμφωνίες επαναγοράς χρεογράφων (Repos)	24.992.237.250		16.168.748.664
---	----------------	--	----------------

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ

Τράπεζες Εσωτερικού	22.878.694.722		12.025.166.644
Τράπεζες Εξωτερικού	5.279.239.891		6.540.394.354
Ελληνικό Δημόσιο	362.145.058		184.766.857
Ασφαλιστικά Ταμεία	42.978.417		25.360.058
Δεδουλευμένα Εξοδα Χρήσεως	1.909.449.883		1.146.012.311
Εσοδα Επομένων Χρήσεων	23.779.365		13.360.716
Λοιποί Πιστωτικοί Λογαριασμοί	<u>1.974.598.146</u>	<u>32.470.885.482</u>	<u>1.913.775.446</u>
			21.848.836.386

ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ129.951.010.44880.783.054.759**ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ**

Εγγυητικές Επιστολές	9.168.721.042		8.053.152.230
Ενέγγυες Πιστώσεις	702.200.179		712.341.376
Παραχωρητές προσημετώσεων γιά εξασφ. δανείων	3.460.510.000		1.741.765.400
Λοιποί Λογαριασμοί Τάξεως	<u>59.156.583.861</u>	<u>72.488.015.082</u>	<u>22.699.555.667</u>
		<u>202.439.025.530</u>	<u>33.206.814.673</u>
			<u>113.989.869.432</u>



ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ

ΧΡΗΣΗ 1993

ΧΡΗΣΗ 1992

ΜΙΚΤΟ ΚΕΡΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Τόκοι (πιστωτικοί μείον χρεωστικοί)	2.104.759.955		838.905.878
Εσοδα από τίλους	1.558.930.817		1.860.647.471
Προμήθειες και έσοδα λοιπών εργασιών	1.713.630.648		532.946.919
Συναλλαγματικές Διαφορές Κεφαλαίου	654.080.075		862.617.541
Αποτελέσματα από Πώληση Χρεωγράφων	30.012.615		4.664.797
	<u>6.061.414.110</u>		<u>4.099.782.606</u>
Μείον Εισφορές Ν.128/75, Ενισχ. Εξαγωγών	(119.430.764)		(78.597.791)

ΣΥΝΟΛΟ ΜΙΚΤΩΝ ΚΕΡΔΩΝ

5.941.983.346

4.021.184.815

ΜΕΙΟΝ ΕΞΟΔΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ

Αποδοχές Προσωπικού	1.175.230.248	741.467.369	
Παροχές και Εξοδα Προσωπικού	127.402.928	106.388.984	
Εισφορές υπέρ Ασφαλιστικών Ταμείων	179.256.454	94.020.603	
Αμοιβές Τρίτων	105.213.478	72.087.884	
Γενικά Εξοδα	1.320.816.106	763.138.149	
Φόροι και Τέλη	35.464.541	3.724.829	1.780.827.818
	<u>2.943.383.755</u>		<u>2.240.356.997</u>
	12.640.000		17.579.653
	(701.955)		0

ΠΛΕΟΝ ΕΚΤΑΚΤΑ ΕΞΟΔΑ**ΜΕΙΟΝ ΕΚΤΑΚΤΑ ΕΞΟΔΑ****ΚΕΡΔΗ ΠΡΟ ΑΠΟΣΒΕΣΕΩΝ, ΠΡΟΒΑ. ΚΑΙ ΦΟΡΩΝ**

3.010.537.636

2.257.936.650

ΜΕΙΟΝ ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ

Κτιρίων - Εγκαταστάσεων Κτιρίων	25.504.504	141.650.744	
Μεταφορικών Μέσων	11.373.699	7.372.484	
Ηλ. Υπολογιστών - Ηλ. Εξοπλισμού	65.073.360	44.162.151	
Επίπλων - Λοιπού Εξοπλισμού	71.204.743	43.452.865	236.638.244

ΜΕΙΟΝ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ

Για ενδεχόμενες ζημιές από επισφ. απαιτήσεις	294.840.456	187.286.094	
Για αποζημιώσεις προσωπικού Π.Δ. 409/1986	22.497.000	17.736.000	205.022.094

ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΧΡΗΣΕΩΣ2.520.043.8741.816.276.312

**ΔΙΑΘΕΣΗ ΚΕΡΔΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ****ΧΡΗΣΗ 1993****ΧΡΗΣΗ 1992**

ΚΛΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΧΡΗΣΕΩΣ	2.520.043.874	1.816.276.312
Φόρος Εισοδήματος	<u>(450.986.455)</u>	<u>(255.652.268)</u>
ΚΕΡΔΗ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΦΟΡΟΥΣ	2.069.057.419	1.560.624.044
Υπόλοιπο Κερδών προηγούμενης χρήσεως	<u>815.833.407</u>	<u>200.522.903</u>
ΚΕΡΔΗ ΠΡΟΣ ΔΙΑΝΟΜΗ	<u>2.884.890.826</u>	<u>1.761.146.947</u>
ΔΙΑΝΟΜΗ ΤΩΝ ΚΕΡΔΩΝ		
ΤΑΚΤΙΚΟ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ	103.452.871	78.031.202
ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΑΠΟ ΑΠΟΤΙΜΗΣΗ ΕΙΣΑΧΘ. ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ ΣΕ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ	654.080.075	862.617.541
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΠΩΛΗΣΕΩΝ ΧΡΕΩΓΡΑΦΩΝ	30.012.615	4.664.797
ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΚΕΡΔΩΝ ΕΙΣ ΝΕΟ	<u>2.097.345.265</u>	<u>815.833.407</u>
	<u>2.884.890.826</u>	<u>1.761.146.947</u>

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Στις 24 Νοεμβρίου 1993, έγκρισε η Γενική Συνέλευση των μετόχων απουσίασε την αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου κατά Δρχ. 3.500.000.090 η οποία καταβλήθηκε εξ ολοκλήρου σε μετρητά στις 16 Δεκεμβρίου 1993.

Αθήνα, 28 Φεβρουαρίου 1994

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥΣπύρος Ι. Λιάσης
Β.184098**Η ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ**Πόλα Ν. Χατζησοτηρίου
Π.672503**Η ΠΡΟΙΣΤΑΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ**Μαρία Γ. Τριάντου
Α.036175**Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ**Γεώργιος Κ. Γόντικας
Ν.034492**Η ΛΟΓΙΣΤΡΙΑ**Μαρία Ν. Ζαχαρία
Α.305790**ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΩΝ - ΕΛΕΓΚΤΩΝ****Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΕΥΡΩΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ Α.Ε."**

Ελέγξαμε τον ανωτέρω Ισολογισμό της Ανώνυμης Εταιρείας "ΕΥΡΩΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ Α.Ε." της 31ης Δεκεμβρίου 1993 και τα αποτελέσματα, τα οποία προέκυψαν από τις εργασίες της κατά την εταιρική χρήση, που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 1993. Κατά τον έλεγχό μας εφαρμόσαμε τις διατάξεις του άρθρου 37 του κωδικοποιημένου Ν.2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες, τις οποίες κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής του Σώματος Ορκωτών Λογιστών και τα Διεθνή Ελεγκτικά Πρότυπα. Η Τράπεζα τήρησε τα βιβλία και στοιχεία τα οποία προβλέπει η ισχύουσα νομοθεσία και τα έθεσε στη διάθεσή μας για τη διενέργεια του ελέγχου. Παρασχέθηκαν οι πληροφορίες και εξηγήσεις τις οποίες ζητήσαμε. Λάβαμε γνώση πλήρους απολογισμού των εργασιών των Υποκαταστημάτων της Τράπεζας. Ο ανωτέρω Ισολογισμός και οι αναλύσεις Αποτελεσμάτων Χρήσεως και Διαθέσεως Κερδών, προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της Τράπεζας και απεικονίζουν, βάσει των διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών οι οποίες έχουν γίνει, γενικά, παραδεκτές, και δεν διαφέρουν από εκείνες που εφαρμόσε η Τράπεζα στην προηγούμενη χρήση, την οικονομική κατάσταση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 1993, καθώς και τα αποτελέσματά της χρήσεως, που έληξε αυτή την ημερομηνία. Οι βασικές λογιστικές αρχές, που ακολούθησε η Τράπεζα, περιλαμβάνονται στην Έκθεση του Διοικητικού Συμβουλίου προς την τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της. Η μη διανομή μερισμάτων υπόκειται στην έγκριση της Γενικής Συνελεύσεως των Μετόχων της Τράπεζας, με παμψηφία και σε καθολική απαρτία.

Αθήνα 11 Μαρτίου 1994
Οι Ορκωτοί Λογιστές - ΕλεγκτέςΚΩΝ/ΝΑ ΘΩΜΑΪΔΟΥ-ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΥ
Η.215474ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΑΜΠΡΟΥ
Κ.227220